

Spotřebiče na plynná paliva pro provoz společného
stravování -
Část 2-7: Zvláštní požadavky - Opékače a otočné rožně

ČSN
EN 203-2-7

06 1901

Gas heated catering equipment - Part 2-7: Specific requirements - Salamanders and rotisseries

Appareils de cuisson professionnelle utilisant les combustibles gazeux - Partie 2-7: Exigences
particulières -
Salamandres et rôtissoires

Großküchengeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil 2-7: Spezifische Anforderungen - Salamander und
Grillgeräte

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 203-2-7:2007. Překlad byl zajištěn Českým
normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 203-2-7:2007. It was translated by
Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.



© Český normalizační institut, 2007
Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

79493

Norma ČSN EN 203-2:1996 (06 1901) bude nahrazena souborem norem ČSN EN 203-2-1 až ČSN EN 203-2-11.

Změny proti předchozím normám

Tato norma doplňuje a upravuje příslušné články EN 203-1:2005 a spolu s ostatními částmi EN 203--x nahrazuje EN 203-2:1995.

Informace o citovaných normativních dokumentech

EN 203-1:2005 zavedena v ČSN EN 203-1:2006 (06 1901) Spotřebiče na plynná paliva pro provoz společného stravování - Část 1: Všeobecné požadavky na bezpečnost

Citované předpisy

Směrnice Rady 90/396/EEC z 1990-06-29, o sbližování právních předpisů členských států týkajících se spotřebičů plyných paliv. V České republice je tato směrnice zavedena nařízením vlády č. 22/2003 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na spotřebiče plyných paliv, v platném znění.

Vypracování normy

Zpracovatel: REME© BRNO, IČ 15557448, Petr Remeš, Ivana Petrašová

Technická normalizační komise: TNK 26 Spotřebiče na pevná, kapalná a plynná paliva

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Jiří Hušák

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN 203-2-7 Květen 2007
---	-------------------------------

ICS 97.040.20
2:1995

Nahrazuje EN 203-

Spotřebiče na plynná paliva pro provoz společného stravování -
Část 2-7: Zvláštní požadavky - Opékače a otočné rožně
Gas heated catering equipment -
Part 2-7: Specific requirements - Salamanders and rotisseries

Appareils de cuisson professionnelle utilisant les combustibles gazeux - Partie 2-7: Exigences particulières - Salamandres et rôtisseries	Großküchengeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil 2-7: Spezifische Anforderungen - Salamander und Grillgeräte
--	---

Tato evropská norma byla schválena CEN 2007-04-13.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoli modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídícím

centru nebo u kteréhokoli člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2007 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky

Ref. č. EN 203-2-7:2007 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Obsah

Strana

Předmluva

..... 5

1 Předmět
normy

..... 6

2 Citované normativní
dokumenty

..... 6

5.3.1.101 Překypění
pokrmů

..... 6

5.3.2 Stabilita a mechanická
bezpečnost

..... 6

5.3.101	Požární bezpečnost - Riziko vznícení	6
5.3.102	Vypouštění	6
5.3.103	Hygiena	7
6.3.2.1	Ochrana proti riziku požáru	7
6.3.2.2	Ochrana proti riziku vznícení	7
6.10	Hospodárné využití energie	7
7.4.2.2	Ochrana proti riziku požáru	7
7.4.2.2.101	Teplota nádoby určené k zachycování tekutin a tuků z potravin.....	7
7.5.1.1	Termoelektrická pojistka plamene	7
7.6.2.1.101	Všeobecné zkušební podmínky	7
7.8.1	Stabilita a mechanická bezpečnost	7
9.3.2	Návody k obsluze a údržbě	8

Předmluva

Tento dokument (EN 203-2-7:2007) byl vypracován technickou komisí CEN/TC 106 „Plynové spotřebiče pro velké kuchyně“, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do listopadu 2007 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do prosince 2008.

Tento dokument byl vypracován na základě mandátu uděleného CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu a podporuje základní požadavky směrnice (směrnic) EU.

Vztah ke směrnici (směrnicím) EU je uveden v informativní příloze ZA, která je nedílnou součástí tohoto dokumentu.

Tato evropská norma spolu s EN 203-2-2, EN 203-2-3, EN 203-2-4, EN 203-2-5, EN 203-2-6, EN 203-2-7*), EN 203-2-8, EN 203-2-9, EN 203-2-10 a EN 203-2-11 nahrazuje EN 203-2:1995.

Tato evropská norma stanovuje požadavky na bezpečnost a hospodárné využití energie opékačů a otočných rožňů.

Tato evropská norma se musí používat spolu s EN 203-1:2005 *Spotřebiče na plynná paliva pro provoz společného stravování - Část 1: Všeobecné požadavky na bezpečnost*.

Tato dílčí část k části 2 doplňuje nebo modifikuje příslušné články EN 203-1:2005 tak, aby je převedla na evropskou normu pro opékače a otočné rožně na plynné palivo.

V případě, že není v této dílčí části k části 2 zmíněn konkrétní článek EN 203-1:2005, platí tento článek, pokud je to opodstatněné. V případě, že je v této evropské normě uvedeno „dodatek“, „úprava“ nebo „náhrada“, musí se podle toho upravit příslušný text EN 203-1:2005.

Články a obrázky doplňující EN 203-1:2005 se číslují od 101.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Island, Itálie, Kypr, Litevsko, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Německo, Nizozemsko, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

*) NÁRODNÍ POZNÁMKA Odpovídá originálu EN, tato norma by ve výčtu být neměla. Ve výčtu chybí EN 203-2-1.

1 Předmět normy

DODATEK:

Tato evropská norma stanovuje požadavky na konstrukci, provozní vlastnosti, bezpečnost, hospodárné využití energie a značení opékačů a otočných rožňů.

Norma rovněž uvádí zkušební metody, kterými se kontrolují dané charakteristiky.

Tato evropská norma se týká pouze zkoušení typu.

-- Vynechaný text --